

Правительство Республики Коми
Автономное образовательное учреждение высшего
профессионального образования Республики Коми

**«КОМИ РЕСПУБЛИКАНСКАЯ АКАДЕМИЯ
ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ И
УПРАВЛЕНИЯ»
(АОУ ВПО КРАГСнУ)**

ООО «Полекс-Принт»

**«КОМИ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ
ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ АКАДЕМИЯ»
(КРГСА ВУВГАУ)**

Коммунистическая ул., д.11,
г. Сыктывкар, Республика Коми, 167982
Тел.: (8212) 24-22-18, 44-25-02;
факс: (8212) 44-51-84;
e-mail: academy@rkomi.ru
ОКПО 29665625, ОГРН 1031100403784,
ИНН/КПП 1101483010/110101001

№ _____
На № _____ от _____

Бюро официального перевода Коми республиканской академии государственной службы и управления направляет вам перевод текста с русского на коми язык:

Индивидуальный предприниматель Барсукова Вера Никифоровна Российская Федерация Республика Коми г. Воркута	Барсукова Вера Никифоровна асшӧр уджалысь Россия Федерация Коми Республика Воркута к.
Региональная общественная организация «Федерация греко-римской борьбы Республики Коми» Российская Федерация Республика Коми г. Воркута	«Коми Республикаса греко-римской ногӧн тышкасьны велӧдан федерация» дӧнмуса ӧтӧйӧза организация Россия Федерация Коми Республика Воркута к.
Общество с ограниченной ответственностью «Ловеч-Центр» Российская Федерация Республика Коми г. Воркута	«Ловеч-Шӧрин» ичӧт кывкутана котыр Россия Федерация Коми Республика Воркута к.
Общество с ограниченной ответственностью «Городская хозрасчѣтная стоматологическая поликлиника № 2» г. Воркуты	«Пинь бурдӧдан 2 №-а хозрасчѣтнӧй карса поликлиника» Воркута к. ичӧт кывкутана котыр
Индивидуальный предприниматель Крысова Алевтина Юрьевна Российская Федерация Республика Коми г. Воркута	Крысова Алевтина Юрьевна асшӧр уджалысь Россия Федерация Коми Республика Воркута к.
Индивидуальный предприниматель Михайлова Е.П.	Михайлова Е.П. асшӧр уджалысь

<p>Свидетельство серия 11 № 001481082 выдано от 09.03.2006г. ИФНС РФ по г. Воркута РК ИНН 110300037057 Торговый центр «Воркута» ул. Ленина, 39 Павильон № 50, 51 Режим работы: Пн., вт., ср., чт., пт. - с 12.00 до 18.00 Сб. - с 11.00 до 17.00 Вс. - с 11.00 до 16.00</p>	<p>001481082 №-а 11 серияөн эскөдангижөд сетөма 2006.03.09 лунө КР Воркута к. РФ ФВСИ ВМП 110300037057 «Воркута» вузасын шөрин Ленин ул., 39 50, 51 № павильон Уджалан кад: Вл., вт., ср., чт., пк. - 12.00 - 18.00 Сб. -11.00 - 17.00 Вж. - 11.00 - 16.00</p>
<p>Индивидуальный предприниматель Саймукова И.Ю. ОГРН 309110320400020 КИОСК № 1 Режим работы: Пн., вт., ср., чт., пт., сб., вс. - круглосуточно без перерыва и выходных</p>	<p>Самуйкова И.Ю. асшөр уджалысь ГПМП 309110320400020 1 №-а КИОСК Уджалан кад: Вл., вт., ср., чт., пк., сб., вж. - сутки чөж коставлытөг да шойччан лунъястөг</p>
<p>Индивидуальный предприниматель Дзюба З.В. ИНН 110308982528 Свидетельство серия 11 № 3071103268000041 выдано от 25.09.2007г. ИФНС РФ по г. Воркуте РК г.Воркута, ул. Ленина, 39 Киоск 45, 46 Режим работы: Пн., вт., ср., чт., пт. - с 10.00 до 19.00 Сб. - с 10.00 до 18.00 Вс. - с 10.00 до 16.00</p>	<p>Дзюба З.В. асшөр уджалысь ВМП 110308982528 3071103268000041 №-а 11 серияөн эскөдангижөд сетөма 2007.09.25 лунө КР Воркута к. РФ ФВСИ Воркута к., Ленин ул., 39 45, 46 киоск Уджалан кад: Вл., вт., ср., чт., пк. - 10.00 - 19.00 Сб. -10.00 - 18.00 Вж. - 10.00 - 16.00</p>
<p>Компания ООО «Стратегия Север» Торговый центр «Фламинго» павильон №2 Индивидуальный предприниматель Кожевина Марина Николаевна ИНН 110380483135 ОГРН 12110304700015 Режим работы: Будни: с 10.00 до 19.00 Суббота: с 10.00 до 18.00 Воскресенье: с 10.00 до 17.00 Без перерыва и выходных</p>	<p>«Войвыв стратегия» ИКК компания «Фламинго» вузасын шөрин 2 №-а павильон Кожевина Марина Николаевна асшөр уджалысь ВМП 110380483135 ГПМП 12110304700015 Уджалан кад: Весьлуньясө: 10.00 -19.00 Субөта: 10.00 - 18.00 Вежалун: 10.00 -17.00 Коставлытөг да шойччан лунъястөг</p>
<p>Торговый центр «Галерея» место №58 Индивидуальный предприниматель Филянина И.Ю. ИНН 110312652064 Режим работы:</p>	<p>«Галерея» вузасын шөрин 58 №-а ин Филянина И.Ю. асшөр уджалысь ВМП 110312652064 Уджалан кад:</p>

Пн., вт., ср., чт., пт. - с 10.00 до 19.00 Сб. - с 10.00 до 18.00 Вс. - 10.00 до 17.00	Вл., вт., ср., чт., пк. - 10.00 - 19.00 Сб.- 10.00 - 18.00 Вж. - 10.00 - 17.00
Индивидуальный предприниматель Дорохова Т.И. Магазин «Гамма» ул. Гагарина, 12А ИНН 110300037201 ОГРН 304110311700044 Режим работы: Пн., вт., ср., чт., пт. - с 10.30 до 18.30 Сб. - с 10.00 до 17.00 Вс. - 10.00 до 15.00 Без перерыва на обед	Дорохова Т.И. асшөр уджалысь «Гамма» вузасянін Гагарин ул., 12А ВМП 110300037201 ГПМП 304110311700044 Уджалан кад: Вл., вт., ср., чт., пк. - 10.30 - 18.30 Сб.- 10.00 - 17.00 Вж. - 10.00 - 15.00 Пажын вылө коставлытөг
Индивидуальный предприниматель Липик Е.В. ИНН 110306400453 ОГРН 306110322900039 Торговое место № 6 Режим работы: с 9.00 - 17.00 Без перерыва и выходных	Липик Е.В. асшөр уджалысь ВМП 110306400453 ГПМП 306110322900039 6 №-а вузасян ин Уджалан кад: 9.00 - 17.00 Коставлытөг да шойччан лунъястөг
Индивидуальный предприниматель Виноградова ИНН 110311849100 Свидетельство серия 11 № 001920713 выдано от 14.06.2011г. ИФНС РФ по г. Воркуте РК Отдел молодежной одежды «Тинейджер» Режим работы: 11.00 - 19.00 Сб.: 10.00 до 18.00 Вс.: 10.00 до 17.00 Без перерыва и выходных	Виноградова асшөр уджалысь ВМП 110311849100 001920713 №-а 11 сериян эскөдангижөд сетөма 2011.06.14 лунө КР Воркута к. РФ ФВСИ «Тинейджер» том йөзлы паськөм юкөн Уджалан кад: 11.00 - 19.00 Сб.: 10.00 - 18.00 Вж.: 10.00 - 17.00 Коставлытөг да шойччан лунъястөг
Управление физической культуры, спорта и туризма МО ГО «Воркута»	«Воркута» КК МЮ мортөс ёнмөдөмөн, спортөн да туризмөн веськөдланін
Дворец бокса	Боксө велөдан двореч
Детско-юношеская спортивная школа бокса «Заполярный ринг»	«Войкытшайса ринг» томувлөн боксө велөдан спорт школа
ООО «Городская хозрасчётная стоматологическая поликлиника № 2» г. Воркуты График работы: пн - пт с 9 до 20 ч суббота с 9 до 15 ч. воскресенье - выходной г. Воркута, ул. Мира, д. 3 тел.7-36-54	«Пинь бурдөдан 2 №-а хозрасчөтнөй карса поликлиника» Воркута к. ИКК Уджалан кад: вл - пк: 9 - 20 субөта - 9 - 15 вежалун - шойччан лун Воркута к., Мир ул., 3 к. тел.7-36-54

Ректор

Исп. Исакова О.Л.
perevod@komikyv.ru

Н.А. Нестерова